

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr, 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETESEK: 6-hasábos petit sor egyszer 8 kr, minden következőnél 6 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyilváltási díj 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDATARSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

Az alapostol.

Arad, február 13.

(b) Ha egyszer hazánk jelen történetét megfogják írni, bizonyára nem lesz kifelejtve lapjai közül a *híres ember*, ki mindent elkövetett, hogy az alkotmányos államokban a hatalom elnyerhetésére annyira szükséges népszerűséget magának megszerezze, ki vándor apostolként beutazta az országot, fennen hangoztatva a szabadság ígéjét, ki lángszavakkal ecsetelte, hogy Magyarország csak úgy lesz nagygyá és boldoggá, ha mindamaz eszmék diadalra jutnak, melyeket ő hirdet.

El lesz a hirhedt férfuról mondva, hogy még a gyanus politikai karakterekből toborzott habarék pártjának nevét is felcserélte egy hangzatosabbal, elkeresztelte azt *nemzeti párt*-nak, majd eléje vágott az uralmon levő többség és kormány politikájának és az egész ország tapsai és tetszése között követelte az ország bölcsétől hagyománykép átöröklött magasztos eszmények megvalósításának napirendre tűzését.

A politikai morál példátlan dekadenciája képen, a nép ámitás, az ország színe előtt való ünnepélyes hazudozás, a közérület megvesztegetésének fölülmulhatatlan példánya gyanánt, a hypokritaság valódi apostolaként annyival inkább mutathatja be a História a bámuló utókorának Apponyit, e politikai szédelgőt, mivel amaz események, melyek még részben előttünk vannak, s melyekben végkép kidomborodni fog a jeles népámitó képe, akkor már a múlté lesz.

De hát miért oly távolba menni? A *nemzeti párt*-nak szombaton és vasárnap tartott értekezlete, s Apponyinak ott mondott nyilatkozatai óta immár kétségtelen, hogy ezen erkölcsi csödbe jutott politikusnak eddigi egész nyilvános politikai pályája nem volt egyéb, mint állandó törekvés magát belopni a nemzet szívébe, hogy ez egyedül csak őt tekintse valódi vezérének, ki hivatva lesz az ő aspirációinak létesítésére. Tényleg sokan voltak, akik hittek a nagy garral hirdetett szavaknak s nem sejtették, hogy azok csak kendőzéseiül szolgálnak a vele született, a gyermek szív fenekén rejlő jezsuitikus elveknek.

Csak kevesen voltak, kik elejétől keresztülláttak a veszedelmes ámitó-lelken, s meggyőződésszerűleg óvták a népet gyanus céljai felől.

Ezen kevesek közé tartozott eleitől fogva az *Aradi Közlöny*; az ő helyes felfogását igazolták a következmények úgy, hogy annak olvasóit épen nem lepék meg a bekövetkezett események. — Előre meg lett itt mondva, hogy így fog történni. Apponyi hirdeti ugyan a szabadságot, pártolja a polgári házasságot, míg annak megvalósítása küszöbön nincs, de okvetlen megfordul, a hogy kenyertörésre kerül a dolog, s a legkülönbébb ürügyeket fogja keresni, a legfurfangosabb jezsuita fogásokhoz fog nyulni, hogy akadályokat gördítsen a nemzet törekvései elé.

Meg volt itt előre mondva, hogy Apponyi felveszi az ultramontán zászlót, s

vezéreül fog szegődni a reakció táborának.

Ezer szerencse, hogy előbb le lett álcázva a veszedelmes politikai kalandor, mielőtt célját érhetné volna. Most a nemzet undorral fordul el tőle, eltaszítja magától azt, ki a sötétség gyalázatos zászlaját bontotta ki a hazug színekkel nemzetire festett tokból.

Nem féltjük most már a szabadság és felvilágosodás ügyét. Mig az áruló és az ő zsoldosai hazug jelszavak alatt az igaz ügy táborában lappangottak, méltán lehetett az ismeretlen, váratlan veszedelemtől tartani, de ma már ismerjük barátainkat és ismerjük ellenségeinket, és a nyílt küzdelemben nem féltjük Magyarországon a szabadság eszményeinek ügyét. Mert valamint a múltban nem sikerült a reakciónak elnyomni a korszellemet, nem sikerül az annak most sem, bár a pokollal szövetezzék is s bár maga Apponyi és egész gárdája álljon is élére.

BELFÖLD.

A vikárius tiltakozása.

Csejka Nándor budapesti érseki vikárius — mint a M. Allam közli — mintán megfeszített fáradozásait, hogy a vasárnap lefolyt liberális gyűlés magát *katholikusnak* nevezze, nem kísérte a kellő eredmény, a fővárosi templomok szószékeiről fogja kihirdettetni s az összes templomok ajtóira írásbeli hirdetményben is kiszögezteti, hogy a magukat liberális katolikusoknak nevező s a biboros hercegprímás vezetése alatt megtartott kath. nagygyűlés ellen tiltakozó urak eljárása a tridenti zsinat (Sessio XXIV. Can. 1—12.) határozataiba ütközvén, nincs jo-

Az „Aradi Közlöny” tárczája.

Szakitsunk!

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. —

Nagyságos Asszonyom!

On tehát megbékült a férjével? Megbocsájtotta neki azt a szörnyű bűnt, hogy meg mert haragudni a felesége hűtlenségéért s most azt írja nekem, hogy szakítsunk. Jól tette, sokkal jobban, mintha beleegyezett volna az elválásba s hozzáám jött volna feleségül. Legyen boldog, én annál készségesebben megbocsájtok Onnek mindent, mert semmit sem vétett ellenem.

Igazán semmit! Hiszen emlékezik reá, hogy midőn egy gyöngye pillanatában arra kért, hogy szeressem, nem hittem Onnek. Nem azért nem hittem, mintha vonzalmában kételkedtem volna, hanem azért, mert szerelmével hűségét is nekem ígérte.

On akkor ökölbe szorította parányi kezét, mint egy durozás gyermek, szerelemittas tekintettel csüggött rajtam, mint egy érzélgős asszony és csábítóan mosolygott reám, mint egy daemon.

Le voltam győzve s megígértem, hogy szeretni fogom tőlem telhetőleg, de csak akkor, ha hűségéről nem beszél nekem. On ilyen feltétellel is elfogadta a szerelmemet. Szavunkat mind a ketten emberül megtartottuk

s nincs mit megbocsájtanunk, vagy a szemére lobbantanunk egymásnak.

Legfőlebb On az, a ki vádolhatna. Hiszen én nem csalódtam Onben, mert két hónapos szerelmünk másodike tőta várom a szakítást sürgető levelét, mely csak az On merő szeszélye folytán késett maig.

Legyünk őszinték, nyitlak most a szakítás pillanatában is, mint voltunk egymás iránt mindig. On sem szeretett engem igazán soha, én sem Ont. Szerelmünk akkor született, mikor On haragudott a férjére s a harag látványában maradt parázstól fellobbant az On szívének szalmalángja. Szükségképen szeretnie kellett valakit. En voltam akkor legközelebb, tehát engem szeretett meg csupa bosszúból. Hogy azután én megszerettem Ont, azt mindenki természetesen fogja találni, ha elgondolja, hogy On szép volt és hajlandó volt magát miattam kompromittálni. En tehát pusztá hűségéből szerettem Ont, no meg azért is, mert jó az izlésem.

Az idyll bár nem sokáig tartott, mégis tartósság dolgában túlmutta minden várakozásomat, fölülmutta teljes másfél hónappal. Másfél hónap pedig nagy idő volt a mi szerelmünk történetében. Az On szívében fellobbant szalmaláng egyszerűen elaludt, nem maradt belőle semmi csak a hamu alatt egy parányi kis parázs, a melyet olykor a férje ellen erőszakolt harag és képzelt bosszuszomj élesztgettek, nehogy az is elkallódjék.

Mikor ezt a tünetet észleltem, már teljesen bizonyos voltam abban, hogy Ont tovább nem boldogíthatom. Akkor történt, hogy én az első kérését nem tekintettem parancsuak és nem is teljesítettem.

Arra kért, kísérjem el a törvényszékhez a hol egy feketekabátos, szemüveges, öreg bíró akarja békéltetni a férjével. S én nem kísértem el, mert nem akartam elhatározását befolyásolni s mert unom az olyan családi jeleneteket, a melyeknél egy harmadik személy az ötödik kerék nem épen megtisztelő szerepére van kárhoztatva.

Onzéssel és azzal vádolt, hogy már nem szeretem. Türttem a vádat. On egyedül ment el a törvényszéki épületbe s azzal bosszulta meg magát rajtam, hogy nem békült ki a férjével, hanem velem is összeveszett.

Elváltunk. Így lett On kétszeresen szalmabozoggy. Elválásunk nem éri eldőlőtt szakításáért, mert On szörnyen — unatkozott. Nagy baj az kérem, ha egy szép asszony unatkozik! Irt nekem és megbékültünk.

Ezután még kevesebb melegséggel viseltettünk egymás iránt, ekkor már csak szobából szerettünk. Igen szokasóul, mert Onnek szeretnie kellett valakit s a férjét nem akarta szeretni. En szívesen türttem szerelmét s igyekeztem magammal elhitetni, hogy boldogtalan lennék On nélkül.

Tehát magamat csaltam meg! Sebj! En

guk, hogy magukat a katolikusok képviselőinek nevezzék.

Bomba a kávéházban.

— Ujabb anarchista-merénylet. —

Egy hete múlt, hogy Vaillant, amikor sápadtan tántorgott a La Roquette-téri guillotint felé, így kiáltott oda a körülvevő rendőrök és katonák közé, a kik a népet viszaszorították:

— En bosszút álltam a nyárspolgárok társadalmán, de vannak akik engem is megfognak bosszulni!

Az első bosszúálló már jelentkezett. Páris egyik fényes hoteljében, a jómódu polgárok gyülekező helyén, a „Hotel Terminus”-ban robbant szét a dinamitbomba, melyet hétfőn este egy anarchista a közönség közé hajított. Tíz sebesültje és egy halottja van a merényletnek, melyet a következő párisi sürgönyök jelentenek.

Páris, február 13. Ma este ujabb dinamitmerénylet történt a Saint Lazare pályaudvarral szemben levő „Hotel Terminus” kávéházban. A merénylő, körülbelül huszonhat esztendő fiatal ember, a kávéház bejáratától jobbra ült és a mikor távozni készült a kávéházból, valamit a villámos csillár felé dobott. A vendégek a kik ezt észrevették, rémülten kiabáltak:

— Bomba!

Csakugyan dinamittal tele bomba volt.

Alig hangzottak el a rémült kiáltások, iszonyu robbanás történt. A tükrök és az ablaküvegek szilánkká zúzódtak, a márványasztalok felborultak s a poharak és csészék összetörték. A szerte szétrepülő cserepek és szilánkok sok vendéget megsebesítettek. A tettes el akart menekülni a Sz. Lázár-utczába, a hol a rendőrök és járőrök üzőbe vették. Abban a pillanatban, midőn a rendőrök el akarták fogni, a merénylő hat revolverlövést tett, melyek két embert megsebesítettek. Csak midőn egy rendőr kardjával az arcán végig vágott, sikerült a tettest elfogni. A rendőrségnek kellett megvédelmezni a merénylőt a nép dühe elől.

A robbanás tíz embert sebesített meg. Egy arra menő munkást megölt.

*

az ilyen kissébb horderejű szerencsétlenséget könnyen ki szoktam heverni.

Azt írja, hogy fáj Onnek a szakítás. Elhiszem, de nem miattam fáj, hanem azért, mert belátta, hogy férjével szemben nem volt igazságot mert nem hiszi, hogy tévedésének jóvátétele is lehet.

Pedig nincs igazsága most sem! A jóvátételhez egy kissé elkésve fogott ugyan, de azért nem lehetnek aggodalmai a jövőre nézve, mert férje az On első békülési kísérlete alkalmával megbocsájtotta ballépéseit. Valószínűleg azért, mert szereti On-t.

Legyen iránta hálás és méltányolja azt az áldozatot, a melybe neki az Onnek nyújtott bocsánat került. Az áldozat nem bagatell, mert további kötelezettségeknek képezi alapját. Annak az áldozatnak következményei lehetnek, a melyektől való óvakodásra azért intem én, mert töltételezem az On férjében annyi izlést, hogy nem célozzat az Onök szakadásának ismétlődő eshetőségére.

Szeresse őt jobban, mint a hogy engem akart szeretni, dobja sutba az a képtelen teoriát, mely szerint az életet és a szerelmet csak a variációk teszik elviselehetővé s akkor teljes lesz az Onök boldogsága is, az anyám is, mert okaim vannak arra, hogy őszintén tudjak örülni az On boldogságának és elégedettségének.

Eugem pedig feledjen el! Ez a sziveség, melyet önmagának és férjének tesz nem fog

A merénylet.

— Saját tudósítónk távirata. —

Az ujabb anarchista-merényletre vonatkozólag tudósítónk az alábbi érdekes részleteket jelenti az „Aradi Közlöny”-nek.

Budapest, február 13. (Saját tud. táv.) A „Hotel Terminus” kávéházban történt robbanást határozottan anarchista-merényletnek tulajdonítják s bosszúnak a minap kivégzett Vaillant-ért. Tizenkét ember sebesült meg, ezek közt a kávéház három pinczerje, kik valamennyien lábukon kaptak elég súlyos sebeket. Az anyagi kár, mit a szétrobbant bomba okozott, igen nagy.

A robbanás pillanatában leirhatlan rémület és ijedelem keletkezett. Minden oldalról kiáltás, jajgatás tört elő. A vendégek egymáson keresztül rohantak a kijárási felé s többen szétzúzták az ablakokat is, hogy azokon át menekülhessenek.

A bomba hasonló a szardiniás-dobozokhoz, amely golyókkal, szegekkel és clo-rat-porral volt megtöltve.

A robbanás igen erős volt. A kávéház helyiségét az explodálás pillanatában zöld füst lepte el, ami csak fokozta a zavart és rémületet.

A merénylőt, ki a robbanás alatt az utcára menekült, a tömeg üldözőbe vette s bőszerűen kiáltotta:

— Halál a merénylőre!

A Rue de Rome-ban hosszas hajsza után egy rendőrügynök elérte a merénylőt, a ki visszafordult s üldözőjével tusakodni kezdett. A kifejlődött küzdelemben az anarchista revolvert rántott elő s azzal a rendőrrre lött. Több lövést tett az őt követő és üldöző tömegre is. A rendőr megsebesült; hír szerint egy hölgyön is halálos sérülést ejtett a kilőtt revolvergolyó.

A rendőrnek maradt még annyi lélekjelenléte, hogy kirántotta kardját s végigsujtott vele az anarchista arcán, a kit a tömeg valósággal lefogott s a rendőrszobába vitt.

Itt előadta, hogy neve Breton, 30 éves s nyíltan bevallotta, hogy ő anarchista.

A „Hotel Terminus” kávéházat nyomban megszállotta a rendőrség.

A merénylet híre a francia fővárosban általános felháborodást kelt.

Onnek megerőltetésébe kerülni, nekem pedig megnyugvást szerez. Mert lássa, mi nem voltunk egymásnak valók, csak a véletlen játéka egyesített bennünket minden szokásos formáság s minden komolyabb cél nélkül. Szerelmünknek tehát nem volt létjogosultsága, ezért nem is lehetett tartós.

Igaz! Arra kér, mondjam el leplezetlen nyíltsággal, hogy mint vélekedem On felől. Jó. Halja tehát!

On is egyike azoknak a koránérett, fölületes, de mindenekfölött szép asszonyoknak, a kik alapjukban véve nem romlottak, hanem csak hiuk, szeszélyesek és a kik élő bizonyosságai annak, hogy semmi sem örök a világon.

Es most szakítsunk! Feledjük el egymást! Isten velünk! Ha lesz még valaha az életben egy olyan pillanat, a melyben ismét szakítani akar a férjével, — ne tegye, inkább vonuljon félre egy sarokba, duzzogjon egy-két órát, hanem azután béküljön ki, s igyekezzék belátni, hogy a szerető házasságok között is lehetnek olyan nézeteltérések, a melyeknek nem föltétlenül a férj az oka.

Ha igyekezete nem vezetne mindjárt a helyes eredményre, olvassa el ezt a levelemet, a melyet azért nyújtottam ilyen hosszúra, mert bizonyos vagyok benne, hogy még szükségem lesz reá.

Mégegyszer csókolja piczi kezét mindenha őszinte hiva:

Ifj. GILY EDE.

Egész este és éjjel nagy tömegben tolongott a közönség a merénylet színhelye körül. A szomszédos pályaudvar környékén is óriási nép hullámozott.

A párisi lapok egyhangulag fejezik ki felháborodásukat az ujabb anarchista-merénylet felett s hangsúlyozzák, hogy az anarchistákkal szemben könyörtelenül és minden kímélet mellőzésevel kell eljárni. A mérsékelt lapok új törvényeket követelnek az anarchisták ellen.

Breton sebeit az orvos bekötözte. Ennek nyíltan megmondotta a merénylő:

— Vaillant-ért akartam bosszút állani! De ennek a merényletnek még folytatása is lesz, hogy elpusztítsák a polgári társadalmat...

A merénylet következtében az utasok és idegenek nagy része eltávozott a „Hotel Terminus”-ból.

A merényletről tudósítónk az éjjeli órákban még a következőket táviratozza:

Páris, február 13. (Saj. tud. távirata.) A bomba a kávéház közepén a zenekar közelében az asztalra esett. Szeitanuk állítják, hogy a bombát kívülről dobták a kávéházba. A sebesültek száma hírszerint 24. Emánuelné, az egyik sebesült asszony Le Bretonban határozottan felismeri a merénylőt.

A merénylőnél állítólag mérgezett tört is találtak. Mikor az orvos bekötözte sebeit, kérdezte, hogy miért követte el a tettet? Le Breton azt felelte hogy: „Pusztuljon a buorgeois fajzat.” Ha módjában állana, megölné őt az orvost is. A rendőr ki Le Bretont letartóztatta, kitüntetését kapott.

A minisztertanács a kávéházbnn történt robbanással, és az utóbbi napokban Waillant sirjánál előfordult tüntetésekkel foglalkozott s elhatározta, hogy megtilt mindennemű tüntetés rendezését és lázító jelvények használatát a temetőben.

Városi közügyek.

Arad a múlt hóban.

— Polgármesteri jelentés. —

(Vége.)

A községi biróság a december hóról elintézetlen maradt 136 ügy, januárban befolyt 725, elintézés alatt állott összesen 861, ebből elintéztetett 709, tárgyalás alatt maradt 152, végrehajtás foganatosított 91, árverés tartatott 1.

A katonai ügyek szabályszerűen vezetettek. Tartózkodásra és távozásra jelentkezett 78 közös hadseregbeli és 35 honvéd tartalékos. Önkéntesnek besoroztatott 3. A póttartalékba áthelyeztetett 1. A város közönségének terhére elszállásoltatott 71 főtiszt.

Az adóbehajtás eredménye a következő volt. Befolyt: állami adóban 9536 frt 83 kr, hadmentességi díjban 198 frt — kr, jog- és bélyegilletékben 3139 frt 48 kr, községi adó 4203 forint 17 krajczár, leiratott 8197 frt 49 kr, összesen 12,400 frt 66 kr, utadó 493 frt 60 kr, leiratott 85 frt 24 kr, összesen 578 frt 84 kr, átiratási díjban 2168 frt 26 kr, Idegen közadóban 943 frt 52 1/2 kr., leiratott 7329 frt 20 1/2 kr, összesen 8272 forint 73 kr. iparkamarai díjban 61 forint 31 krajczár.

Az árva pénzár forgalma volt bevételben a múlt havi maradvánnyal együtt 394,436 frt 04 1/2 kr, kiadás volt 8850 frt 81 1/2 kr, maradvány 385,585 frt 23 1/2 kr.

A házi pénzár forgalma volt bevételben 47,369 frt 97 kr, kiadásban 46,830 forint 08 krajczár, maradvány 539 frt 89 kr. Az utépítési alap bevétele volt 10,805 frt 65 kr, kiadása 5128 frt 06 kr, maradványa 5677 frt 59 kr. A védgátépítési alap állása volt 11,063 frt 45 1/2 kr. A különféle alapok bevétele volt 334,403 frt 48 kr, kiadása 15,526 frt 05 1/2 kr, maradványa 318,877 frt 42 1/2 kr.

Közevetvásban befolyt 2383 frt 87 kr, helypénzben 1749 frt 85 kr, összesen 4133 frt 72 kr, kiadás volt 836 frt 18 kr, marad tiszta jövedelem 3297 frt 54 kr.

A mértékhitelítő hivatalnál hitelesített 252 darab folyadékmérték; 1050 darab hordó; 48 darab száraz tárgymérő, 19 drb súly, 2 darab mérleg.

Hitelesítési díj befolyt 452 forint 89 krajczár.

Az állategészségügy kielégítő volt.

Arad, 1894. feb. 6.

SALACZ GYULA,
kir. tanácsos, polgármester.

IDŐJÁRÁS.

Légnyomás: reggel 7 órakor 757.0 milliméter, délután 2 órakor 755.5 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor C° + 6.0, délután 2 órakor C° + 4.5. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor DN. 1, délután 2 órakor N. 3. Felhőzet: reggel borult, délután borult, esik. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0 milliméter.

Szurony a templomban.

— Egy kis dementi. —

Kétségtelenül kellemes dolog fülönragadni egy kis behűtött szenzációt, s azzal ébrenlétben, esetleg izgatottságban tartani az olvasó közönség idegzetét.

De százszorta kellemetlenebb, mikor a tömlőmódra felfújt rémeset elenyésző csekélységgé zsugorodik össze, s annak valótianságáról szerez magának tudomást ugyanaz a publikum, mely fokozott érdeklődéssel várja az újabb részleteket.

No hát ilyes forma helyzetbe jutott most az egyik lapársunk, ki tegnap megírta, hogy a mikalakai gör. keleti román templomban vér folyt, és pedig gondnokválasztás közben, mikor is a két jelöltnek Ciórána és Dászkálna k hvei csunyán összementek.

A tény — melyet hivatalos helyről vett információk alapján közlünk — ez.

Gondnokválasztás volt Mikalakan, s ez az aktus a templomban folyt le. Akorelnök megnyitva az ülést, felolvassa a kandidatusok neveit, mire mindegyik párt saját jelöltjének nevét kezdte kiáltozni; hogy ez meglehetősen zajt osinált, az a d log természetében rejlik.

Erre az épen arra vonuló csendörök — hallván a zürös kiáltásokat — bementek a templomba, mire a hívők teljes rendben hazamentek.

Hogy ez tény, kitetszik a csendörök tegnap beérkezett hivatalos jelentéséből, melynek egyik passzusa így szól:

Az „Arad és Vidék” című lap „Szurony a templomban” című cikkének teljesen légből kapott és hamis azon kitétele, mintha a csendörök a hívőket a templomból kiverték volna, s mintha a járőr közbelépésére a legkisebb mérvben is szükség lett volna. Súlyos testi sérítés pedig egyáltalán nem történt.

Ehhez járul aztán még az a kis mikalakai deputáció is, mely tegnap járt benn Ortutay Gyula központi főszolgabírónál, felkérve őt, hogy semminemű vizsgálatot ez ügyben ne tartson annyival is inkább, mert a nevezett lap híréből semmi sem igaz.

A tanítóegylet pályatételei.

Az „Aradvidéki Tanítóegylet” a következő pályatételeket tűzi ki:

1. „Hogyan lehetne azt elérni, hogy már az iskolában ne mutatkozzanak a gyermekek között bizonyos elkülönítések nemzetiség, felekezet és vagyonossági fokozat szerint?” — Pályadíj 5 drb arany.

2. „A magyar népoktatásügy legyen állami ügy. Vagyis: ha az állam maga venné kezébe a népoktatásügy minden ágazatát, miben és mennyiben származnék ebből jó az államra, a nemzetiségekre, felekezetekre, az általános műveltségre, a

közegészségre, közgazdaságra — stbre nézve.” Pályadíj 40 korona.

3. „Mit tehet a néptanító arra nézve, hogy a magyar kereskedelem minél több jó erkölcsű és munkaszerető s az alsófokú kereskedelmi iskolák szervezetében kívánt előismeretekben jól előkészített tanulókat nyerjen?” — Pályadíj 5 drb arany.

4. „Miatéendő, hogy az elemi iskolában a nyelvtanítást a nyelvoktatás foglalja el. Vagyis: milyen legyen a nyelvoktatás módszere, hogy az a helyesírás, a beszéd és a fogalmazás logikai követelményeinek megfelelően és kiszorítsa a most is divó nyelvtanokodást?” Pályadíj 20 korona aranyban.

5. „A nemzet történelmét miként használja fel a néptanító, hogy vele a tanulóakra akként hasson, hogy azok lelkesülni minden iránt, ami nemzeti, ami a multban magasztosnak, a jelenben fenköltnek és felemelőnek mutatkozik, a jövőben pedig dicsőségre és boldogságra vezethet?” — Pályadíj 20 korona aranyban.

6. „Miként neveljük az ifju nemzedéket tiszteletudásra, hálára, főlebbvalók iránt való bizalomra, az érdem elismerésére, szóval az erkölcsi becsülés kijelentésére?” — Pályadíj 20 korona aranyban.

7. „A tanítói önképzésnek mely faktorai azok, amelyek a tanítót:

a) az iskolában lelki-frissességben, eljárása művészetében folyton táplálják és emelik?

b) amelyek őt mint egyént a társadalomban kelendővé, számba veendő tényezővé teszik? — és

c) amelyek a tanítók összeségének (közsegenként, megye és ország szerűte) ugy a tanítói rend, mint a társadalom érdekében kívánatos súlyt és befolyást biztosítják?” — Jutalom 20 korona aranyban.

A IV. V. VI és VII. tétel díjait az egylet adja. — Feltételek: A pályaművek lapszámozva idegen kézzel iratva, jelíges levélke kíséretében legkésőbb f. é. május hó 20-ig az egyleti elnökhöz küldendők be. Csak egyletit tag pályázhatik. A díj a bíráló bizottság ítélete alapján annak a műnek adatik, a melyiket díjazásra érdemesnek fogtalálni. A díjazott művek fölött az egylet rendelkezik. Az „Aradvidéki Tanítóegylet” igazgató választmányának 1894. január hó 31-én tartott rendkívüli üléséből. Csik János elnök, egyli. I. alnök, Schrod György e. titkár.

IDŐJÓSLÁS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Február 14. —

Enyhe. — Szeles. — Eső.

A Kölcsey-Egyesület titkári jelentése

— 1893. évi működéséről —

(Folytatás.)

Ünnepélyeink közül legkimagaslóbb a Jókai-jubileumi ünnepség, mely Arad város nevéhez méltóan tartott meg.

Az egyesület még 1893. április 8-án tartott választmányi ülésében tette meg az első lépést a nemzeti dicsőség nagy nevű férfiának méltó megünneplésére. A választmány lelkesedéssel fogadta Kovács Vincze választmányi tag és a titkár által külön-külön beadott indítványokat és rögtön határozattá is emelte, hogy Jókai Mór 50 éves irói évfordulóját ünnepélylyel és szini előadásokkal fogja megtartatni.

Jókai-ünnepélyt rendező bizottság is menten megválasztatott és pedig Institoris Kálmán elnökle alatt működtek: Rozsnyay Mátyas, Kovács Vincze és a titkár. Ezek megcsinálták a programot, gondoskodtak az ünnepély szónokáról és alkalmi ódák iróiról, a színházi ünnepélyek megtartását pedig a helyi színház nagyérdemű igazgatójának beleegyezésével és ajánlatára Rónaszéki Gusztáv művezetővel tanácskoztak meg. A sok fáradságba, utánjárásba kerülő munka után a gyönyörű emlékü jubileumi ünnepély 1894. január 24-én tartott meg a városház dísztermében. A megye főispánjától kezdve az összes elegáns világ megjelent. Az ünnepélyt az egyesület elnöke nyitotta meg rövid, de hatásos beszéddel, me-

lyet azután dr. Jánossy Béla budapesti főgimnáziumi tanár, ezelőtt aradi lakos és Egyesületünk nagybecsült tagja tartotta. Dr. Jánossy beszéde minden jelenlèvre maradandó benyomást tett, a beszéd után lezajló éljenzést és tapsot az elnök záró szavai rekesztették be. Kiegészítéskül felemlítjük még, hogy az ünnepély elején és végén az aradi kir. tanítóképző intézet növendékei énekelték a „Hymnus”-t és a „Szózat”-ot és hogy Decsy Géza képzőintézeti tanár által irt remek ódát Székács Andor színművész szavalta.

Az ünnepély estéjén és másnap este a színházban volt az ünnepély folytatása. Jókai regényeinek megkapó jeleneteit mutatták be előképekben, majd „Török szakad csárda címűmel a „Magyar Nábob”-ból — „Farkas völgy” címűmel a „Szerelmem bolondja”-ból és „Márczius 15-ike Bécsben 1848”-ban címűmel a „Köszívű ember fiai”-ból adtak egy-egy megkapó jelenetet. A jeleneteket az aradi színház nő- és férfi művészein kívül aradi hölgyek is adták. Volt egy nagy némaképlet „Jókai dicsőítése Jókai regényalakjairól és a következő előképek az „Arany ember”-ből, „Bálványos vár”-ból, „Egy az Isten”-ből, „Frater György”-ből, „Janicsárok végnapjai”-ból, „Kárpáthy Zoltán”-ból, „Lőcsei fehér asszony”-ból, „Rao Ráby”-ból, a „Tengerszemű hölgy”-ből és a „Törökvilág Magyarországon” című regényből.

A legnagyobb örömmel jelentjük, hogy az ünnepély a lehető legszebben, fényesebben sikerült. Mindkét este zsufolt ház, ugy, hogy minden talpalatnyi hely el volt foglalva. A siker nagyon természetesen a közreműködő művészeknek és műkedvelőkön kívül azon nagy kegyeletnek és tiszteletnek is fölvandó, melylyel az aradiak Jókai iránt viseltetnek.

(Folytatása következik.)

Az egyházpólitikai viták folyama alatt az országgyűlési tárgyalásokról részletes és tárgyilagos tudósításokat közöl Budapestről érkező bő táviratok alapján az

„ARADI KÖZLÖNY.”

Lapunkból a közönség már a kora reggeli órákban kimerítő tudósításokat olvashat a nagyfontosságú, óriási elvi harcokról, melynél nagyobb és jelentősebbet, az ország közügyeire kihatóbbat, 1867-óta a magyar törvényhozás nem vivott.

Az „Aradi Közlöny” csaknem egy teljes nappal megelőzi távirati tudósításaival az összes fővárosi lapokat, a melyek késő délután érkeznek Aradra, mig az „Aradi Közlöny”-ből már kora reggel értesülhet a közönség mindama nagy érdekl. s ország-szerűt kíváncsisággal várt vitákról és eredményekről, a melyek előző nap a parlamentben történek.

Előfizetéseket elfogadunk bármely naptól kezdve.

Az előfizetési feltételek lapunk homlokzatán olvashatók.

HIREK.

Február 14. Szerda. Róm. kath. naptár: Bálint. — Protestáns naptár: Bálint. — Görög-keleti naptár (február 2.): Gyertyaszentelő boldogasszony. — A nap két óra 51 perczkor, nyugszik 5 óra 6 perczkor.

Szabadságharczi emléktárgyak országos múzeuma (színházépület, II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 és délután 2—5 óráig. Bemutet díjtalan.

Kölcsey-Könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 3—4-ig és pénteken 11—12-ig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

Február 14. Városi közgyűlés délután 4 órakor.

Február 14. Pinczér-bál (Krispin-terem.)

Február 17. A radnai kaszinó bálja.

Február 17. Az aradi kereskedelmi testület bálja.

Február 18. Az aradmegyei takarékpénztár közgyűlése.

Február 18. Kölcsey-egyleti közgyűlés, délelőtt 10 órakor.

Február 18. Az ügyvédi kamara közgyűlése.

Február 18. Az aradi ipar- és népbank közgyűlése, délelőtt 11 órakor.

Február 24. Somogyiné növendékeinek táncpróbája (Krispin-terem.)

Február 25. Az arad-csanádi gazdasági takarékpénztár közgyűlése, délelőtt 10 órakor.

Február 25. A lövész-egylet közgyűlése, délelőtt 10 órakor.

Február 27. A borosjenői takarékpénztár részvény-társaság közgyűlése.

Márczius 3. A „Szárnyaskerék” dalkör táncvigalma.

— A hivatalos lapból. A király Páterffy Domokos, Fabiny Ferencz dr. draskói Farkas Géza és Bene Kálmán budapesti kir. ítélőtáblai bírákat Kuriához számfeletti bírákká nevezte ki.

— Rendkívüli megyegyűlés. Arad megye törvényhatósági bizottsága február 28-án délelőtt 9 órakor Fábán László főispán elnöke alatt rendkívüli közgyűlést tart, amelynek tárgysorozatát tartalmazó főispáni körlevelet legközelebb közöljük. Az alispáni hivatalnál nyert előzetes értesülésünk folytán jelezzük, hogy a községek folyó évi költségeloirányzatán kívül a Bibits-alapítvány üres helyeinek betöltése és az alispánnak a törvényhatósági távbeszélő hálózat iránti javaslata is napirenden lesznek. A telefonhálózatra vonatkozólag legközelebb közöljük azt az alispáni körlevelet, melyet a kezdeményező lépések megtétele érdekében a főszolgabírók utján a napokban kibocsájtott.

— Csiky Gergely emlékezete. A „Kisfaludy Társaság“ vasárnapi közgyűlésén elsőnek Vadnay Károly lépett a felolvasó asztalhoz, hogy Arad megye nagy fiáról, Csiky Gergelyről emlékezzék meg a szeretet nevében, melynek az elhunyt mindvégig apostola volt. Csiky mellszobra Zala György kezétől az elnöki emelvény mögött babér és palmadiszben állott, Csiky özvegye, kis fia és családjának néhány tagja pedig közvetlenül az elnöki emelvény előtt foglalt helyet. A karrarai márvány buste s a rásimuló zöld háttér élénk és szemléltető képet nyújtott irodalmunk ez elhunyt jeleséről. Az előadótól rajzolt irodalmi arckép valóban meglevenitette azt, a kit mindannyian oly nehezen nélkülözünk. Vadnay Csikyben a szorgalom és tehetség harmóniáját, lelkének ethikai és humanisztikus vonásait magyarázta. E jellemvonásokon fejlődött élete és írói működése, ezek értetik meg velünk nem csupán alkotásainak nagy számát, hanem azoknak sokoldalúságát, alakjainak gazdagságát, hangulatának szerénységét és életének nemességét. Azok mutatják, hogy a tehetség csupán a képzés és művelés által emelkedik hatalommá s képesít a szépek és igaznak gyakorlására; ezek tanítanak arra, hogy a komoly és szolid jellem, az érző és nemes kedély szerzik meg maradandó emléküket. Előadásában röviden kísérté végig Csiky pályáját, méltatta érdemeit s elemezte tehetségét és karakterét. Mély hatást ért el, midőn küzdelmeit és töprengéseit rajzolta, melyek akkor gyötörték, mikor papi állását elhagyva teljesen az irodalom szolgálatába lépett; mikor rajzolta, hogyan maradt mindvégig hű önmagához, sohasem mondván, irván, tévén olyat, a mely ellentétben állott volna egykori hivatásával. A felolvasót zajosan megtapsolták és megéljenzették.

— Városi közgyűlés. Aradváros köztörvényhatósági bizottsága ma, szerdán d. u. 4 órakor tartja meg februárhavi rendes közgyűlést, melyen, mint a közzétett tárgysorozat mutatja, több, igen érdekes közügy kerül elintézés alá. Elegendő magára a villamos világitásra utalnunk, a mely ma kerül be a közgyűléshez. A mai ülésre e helyen is felhívjuk a köztörvényhatósági bizottság tagjainak figyelmét.

— A villamvilágítás ügye a tanácsban. Az aradi légszuszvillágítási társulat és a Ganz gyár mint ajánlattevők kérvényt adtak be a tanácshoz, melyben a kizárólagos koncessziót 20 évre kérik és biztosítását kérik annak, hogy a későbbi koncesszió tulajdonosának nyújtandó kedvezmények őket is megilletik. A tanács tegnapi előkészítő ülésén a jogügyi bizottság módosításai kapcsán tárgyalta ezt a kérvényt is s a jogügyi bizottság módosításait

elfogadta, a koncesszió időtartamát 10 évre szállította le és csak az elektromos vezetékek lefektetésére technikai szempontból adandó előnyöket biztosította az ajánlattevőknek. A tanács ilyértelmű javaslatát a mai közgyűlés tárgyalni fogja.

— A liberális Arad. Arad sz. kir. város választópolgárainak egyeteme tudvalevőleg, utalva némely aggodalmas tünetekre, egyértelműleg és lelkesedéssel arra kéri a képviselőházat, hogy a szabadelvű valláspolitikai reformot tartalmazó házasságjogi törvényjavaslatot minél előbb törvényként szavazza meg. Aradváros választópolgárainak ez a lelkes hangon megirt feltérjesztése tegnap érkezett be a képviselőházhoz.

— Katonai fegyenczek ipari alkalmazása. Az Arad-várbeli katonai fegyintézet parancsnokságával folytatott előzetes tárgyalások nyomán értesíti az aradi kereskedelmi és iparkamara mindazon helybeli iparosokat és vállalkozókat, a kik az olcsó munkaerő alkalmazhatása szempontjából a vár fegyházában letartóztatott egyéneket foglalkoztatni kívánják, hogy a nevezett intézetben állandóan 15–20 férfi egyén áll rendelkezésre s ezek akár együttesen, akár kisebb csoportokban rendelkezésre bocsájtatnak a fegyintézet munkahelyiségében végzendő oly ipari munkák teljesítésére, melyek könnyebben elsajátíthatók. — A fegyintézet parancsnoksága egy egyén napi keresménye fejében legfeljebb 25 krajczárt kíván biztosítani, azon ideig pedig, míg az alkalmazandó fegyenczek kellőleg betanulva nincsenek, ezen összegtől is eltekint. — Miután régi panasz tárgya volt az iparosság körében, hogy a várbeli fegyház káros versenyt támaszt az iparnak, a kamara reméli, hogy a panasz orvoslásának legjobb nemét: a munkaerő letoglalását annál is inkább ki fogja használni az iparosság, mert az így felajánlott munkaerő olcsósága jelentékeny előnyére szolgálhat a vállalkozó iparosnak. Ez ügyre vonatkozó felvilágosításokkal akár a keresk. és iparkamara irodája, akár a várbeli fegyintézet parancsnoksága, (vár, disztér, térparancsnokság) készségesen szolgál.

— Ó-hitűek ünnepe. Gör. kel. román és szerb polgártársaink ma ünnepet ülnek: Gyertyaszentelő Boldo asszony napját. Az ünnepen az aradi ó-hitű templomokban fényes istentiszteletek lesznek.

— József főherceg-ut és Jókai-tér Aradon. Barth Lajos, a legfiatalabb városatyja, azt az indítványt terjeszti a mai közgyűlés elé, hogy a Főutnak a Széchenyi-utcától a Karolina-utcaig terjedő része József főherceg-utnak, a Lioeum-tér pedig Jókai-térnek neveztesse el. Barth Lajos indítványát a tanács pártolja, valószínű, hogy a közgyűlés is egyhangulag magáévá teszi.

— Az aradmegyei képviselők liberálizmusa. Kollegánk, a „Nagyvárad“, kettéválasztotta az aradmegyei képviselőket, megírván felőlük, hogy melyik fog közülök a liberális egyháspolitikai reformok mellett szavazni és melyik ellene. Kuriózum kedvéért ide igtatjuk a laptárs erre vonatkozó hírét:

„Nem régen irtuk meg, hogy a biharmegyei képviselők, az egyetlen Rezey Szilviusz kivételével, valamennyien megszavazzák a kormány egyháspolitikáját. Az aradi képviselők, mint illetékes helyről értesülünk, már inkább két táborra fognak oszolni. Megszavazzák közülök a reformokat: Bogdán Virgil nagyhalmágyi, Beles János radnai, dr. Barabás Béla gyomai, Boros Beni borosjenői, dr. Mülék Lajos nagylaki, Atzél Péter aradi és Solyomossy László világosi képviselők. Nem szavazzák meg: Wittmann János szent-annai, gróf Wenckheim Béla kisjenői, Vásárhelyi László pécskai és Purgly János battonyai képviselők.“

— Rendjelviselési engedély. A király megengedte, hogy Libits Adolf királyi tanácsos főhercegi uradalmi központi igazgató a

neki adományozott bajor kir. szent-Mihály érdemred II. osztályu jelvényét elfogadhassa és viselhesse.

— Muszariaktanya, fegyverraktár. Aradváros előkészítő tanácsulése tegnap tárgyalta az aradi honvédhuszár laktanya kibővítésének és a fegyverraktár építésének terveit. A tanács a fegyverraktári terveket és költségvetést pártolólólag terjeszti a mai közgyűlés elé, a laktanyakibővítés terveit ellenben kiadja a mérnöki hivatalnak a költségvetés átszámítása céljából.

— A legtöbb adót fizetők névjegyzéke. A belügyminiszter egyik vármegye közönségének fölterjesztésére kijelentette, hogy a legtöbb adót fizető törvényhatósági bizottsági tagok névjegyzékének összeállításánál számításba veendő az általános jövedelmi pótdó is, miután az szintén állami egyenes adót képez.

— Statisztika a hírlapokról. Id. Szinyey József, a nemzeti muzeum hírlapkönyvtárának fáradhatatlan öre, a „Vasárnapi Ujság“ legújabb számában teszi közzé szokásos statisztikáját a magyarországi hírlapirodalom állásáról.

Megjelenik Magyarországon ez idő szerint összesen 927 hírlap és folyóirat. Ebből magyar nyelvű 725, idegen nyelvű 192 és pedig: német 127 (1893 elején 115); szláv 42 (1893 elején 52); román 17 (1893 elején 15); olasz 3 (1893 elején 3); francia 2 (1893 elején 2); zsidó 1. A magyar nyelvű politikai napilapok száma 33, ezek közül a fővárosban megjelenik 15. A vidéken megjelenik Aradon 3, Kolozsvárott 3, Szegeden 2, Nagy-Váradon 2, Debreczenben 2, Pécsen 2, Temesvárott Kassán, Pozsonyban, és N.-Beeskereken 1–1. A múlt év eleje óta a lapok száma szaporodott összesen 32-vel; a szaporodás a folyóiratoknál 9, a politikai hetilapoknál 7, a politikai napilapoknál 5. 1780. óta, amikor az első magyar lap: Rát Mátyás „Magyar Hirmondó“-ja megjelent, napvilágot látott magyar nyelven összesen 3258 lap. Mostanában összesen 3192 frt 22 krt költ a magyar ember újságra: ennyi a most megjelenő magyar lapok évi előfizetési ára.

— Sötét alakok az éjszakában. A „Pesti Hírlap“ tegnapi száma írja: „Sötét alakok az éjszakában“ czimvel hétfői számunkban azt mondtuk el, hogy pénteken éjjel Horánszky Nándor zerge-utezai lakásán titkos értekezlet volt, a melyen a többek között Apponyi Albert, Esterházy Miklós Mór, Pálffy Mór és Zichy Nándor gróf is részt vettek. E hirt az ultramontán vízekén evező „Pesti Napló“ nagy mérgesen megzabolja, kiemelve különösen, hogy Pálffy Mór gróf nincs is Budapesten és sohasem ifele értekezleten nem vett részt. A „Pesti Napló“ tajtékzó czáfolatára azt jegyezzük meg, hogy a Horánszky lakásán lefolyt titkos értekezletre vonatkozó hirt már szombat éjjel kaptuk, a mikor azt Jutassy Ödön volt vidéki lapszerkesztő telefonozta be a szerkesztőségünkbe. Erre az értesítésre duplázott rá Vörös István ur, a kinek vasárnap kézhez kapott levelében volt megírva az, a mit közzétettünk. Hát hogy nem az újjunkból szoptuk a hirt, az az elmondottakból világosan kitűnik. És úgy vagyunk meggyőződve, hogy ha a „Pesti Napló“ szerkesztősége hasonló módon értesült volna arról, hogy Werkerle a függetlenségi párt néhány kiváló tagjával titkos értekezletet tartott: minden bizonynyal megirta volna azt minden scrupulus nélkül. Egyébként a „Pesti Napló“ czáfolatát egyelőre tudomásul vesszük, ámbár sokkal jobb szerettük volna és megvalljuk, jobban is imponált volna, ha ezt a czáfolatot Horánszky Nándor, vagy Apponyi Albert gróf cselekszi meg, mert hogy megtörtént-e, vagy nem történt-e meg a találkozás, ok bizonyára jobban tudják. Es reméljük, hogy az igazság érdekében, de a saját érdekükben is, megteszik ezt a szivességet, mert az ügy igazán tisztázva csak így lesz. (Az agyonozáfolat hirtre vonatkozólag különben ma pótlólag azt közöltük velünk, hogy a Horánszkyval tartott értekezleten csakugyan nem Pálffy Mór volt még ott a felsoroltakon kívül, hanem ifj. A brányi Kornél.)

— Mimeograf. Mégis csak nagy tudós az az Edison! Mit ki nem talál! A hivatalokban, hol

egy-iratoskat több példányban kell elkészíteni, eddig vagy a lithograf, vagy a hektograf gépet használták. Most Edison mindkettőt háttérbe szorította mimeografjával, mely az aradi fős zol-gabirói hivatalnál már használatban is van. A gép egy farámából áll, mely alatt finoman reoézett aczélemmez van elhelyezve. Erre jön rá egy rendkívül finom, viaszszal bevont hártya-papiros, melyre egy külön e ozéla készített kemény írónnal írnak. Ahol az ironhegy éri a papírt, ott a viasz lekopik, s az írás láthatóvá lesz. Az így készített hárttyát kifeszítve beleerősítik az említett rámba, s megfestékezik, alá tévén előbb amaz üres lapokat, melyekre az írást át akarják vinni. A sokszorosított példányok száma hártatlan, s a hárttyát használat után el lehet tenni, úgy hogy egy aktát évek múltán is lehet sokszorosítani a régi lap segítségével.

— **Bonczolás.** A Csutora-utca 7. számú házban tegnap bonczolták fel Sírján Szaveta holtestét P a r e c z Gyula dr. törvény-szék és O t t v ö s Dániel dr. kerületi orvosok Úrsik Vazul vizsgálóbíró jelenlétében. A bonczolás eredményeül megállapították, hogy a nyakon támasztott seb gennyedése a tüdőre huzódott s abból tuberkulozis fejlődött ki, a mely hálalokul szolgál. A bonczjegyzőkönyvet betérjesztették a vizsgálóbírószághoz.

— **Négy hónapos tűz.** A Kriviréten összehalmozott szemetet és hulladékokat még az őszön felgyújtatta a főkapitány közegészségügyi szempontból. Azóta mindenki azt hitte, hogy a tűz elaludt. Tegnap füstölni kezdett az egész személerakó hely. Nyári Béla alkaptány kiment a helyszínére s megállapította, hogy a hulladékok két ölnyi mélységben az ősz óta égnek. Az aradi vulkánnak sok bámuloja akad.

— **Visszavagyott.** P e s k á l Mária hirdt küsszentmikósi illetőségű tolvajját két évre tiltotta ki Aradról a kihágási bíró. Visszavagyott. Tegnap vissza is jött s a polgári menházból ruhákat akart lopni. Tetten érték, elverték és átadták a rendőrségnek. A kapitány két havi fogságra ítélte.

— **Elhagyott gyermek.** A gyermekkítétel lelketlen tényének egy speciális végrehajtási módját követte el tegnap Aradon egy ismeretlen nő. Karján 3 hónapos gyermekével beállított V e l d i n Anna aradi lakosnő D e m e t e r utca 64 számú lakására s arra kérte, hogy a vasuton eltörődött gyermekét fűrössze meg, míg ő czukrot hoz számára a szomszédos boltból. Az asszony megfűrössztötte a gyermeket s várta vissza az idegen nőt. Nem jött. Veldin Anna este jelentést tett az esetről a rendőrségnek, a mely dajkaságba adta az elhagyott csecsemőt, az anyát pedig erélyesen nyomozza.

— **Talmi aranyelet.** Nem az arany talmi, melyet nem találtak, de a hir, melyet a „B. H.” talált fel. Azt írta ugyanis ez a lap, s ennek nyomán mi is átvettük, hogy Aradmegyében, U j - P a n á t o n, ásás közben x. y. korbelt aranyakat találtak. Tegnap nyertünk illetékes helyről információt, hogy az egész hir nem igaz.

— **Köszönetnyilvánítás.** Bold. Bing Bernát ur ravatalára szánt koszorúk megváltása fejében adományozni szíveskedtek: Bing Vilmos ur az izr. árvaháznak 15 frtot és a Chewra Kadischának 15 frtot, Bing Andor ur a Chewra Kadischának 20 frtot, Bing Emil ur és neje a Chewra Kadischának 20 frt, Sonnenfeld József ur és neje az izr. jótékony egyletnek 20 frtot, Bing Gyula és neje Budapest az izr. árvaháznak 10 frtot, T o l n a i János dr. ur és neje az izr. árvaháznak 10 frtot, Bing Ede ur és neje az izr. jótékonyegyletnek 15 frtot, L a m b e r g e r Lajos dr. ur és neje az izr. négyletnek 20 frtot, A s s a e l József ur és neje az izr. négyletnek 20 frtot, A s s a e l Armin ur és neje a Chewra Kadischának 10 frtot, Bing Béla ur az izr. négyletnek 10 frtot, R e i s n e r Ignác ur Budapest az izr. árvaháznak 20 frtot, L a m b e r g e r Sámuel ur és neje a Chewra Kadischának 5 frtot. Ezen kegyeletes és nagylelkű adományokért az illető jótékony intézetek nevében hálás köszönet fejeztetik ki.

— **Dézsába fult gyermek.** Z a r á n d o n — mint levelezőnk írja — B e s i n á r Anna két éves leánykát hét éves bátyjának Gligornak a felügyelete alatt hagyták otthon. A

gyerekek átméntek a szomszédba, ahol a kis Anna egy, a falhoz támasztott, vízzel telt dézsába esett és meghalt.

— **Találtattott** egy ezüst remontoir óraláncoczal. Igazolt tulajdonosa átveheti Nyári Béla alkaptány irodájában.

HYMEN.

Bäcker Béla, az első hazai takarékpénztár főpénztárosa Budapestről eljegyezte B o r o s Rózsikát, néhai B o r o s Frigyes volt miniszteri osztálytanácsos leányát, az aradi B o r o s család egyik kedves rokonát.

Bónis Lajos, az aradi szintársulat volt tagja, eljegyezte pákei P á k e y Margit kisasszonyt, a szathmári színház szépihetségű szende-primadonnáját, B e k s i c s Gusztávnak unokahugát.

Lengyel Manó aradi butorgyáros eljegyezte Makón A b e l e s Bella kisasszonyt, A b e l e s Zsigmond komeati birtokos hugát.

Soltész Géza lippai pénzügyőri biztos f. hó 19-én vezeti oltárhoz löcsei L e t s ö Kálmán szikevizczi körjegyző leányát, I l o n a kisasszonyt.

GYÁSZROVAT.

† Bing Bernát, városunk tisztelt és becsült polgárának temetése tegnap délután ment végbe a közönség meleg részvéte mellett. A halottas ház udvarán felállított egyszerű ravaltalt nagyszámú közönség vette körül. R o z e n b e r g Sándor dr. főrabbi hosszabb érdszbeszédben emlékezett meg az elhunyt érdemeiről, majd K o h n főkantor s a templomi kórus zendítette rá az utolsó dalt. A temetésen megjelent a Lloyd-egyesület, testületileg több jótékony egylet, azonkívül képviseletileg számos hatóság, s a temetkezési egylet, mely B i n g Bernát elhunytáról külön gyászjelentést adott ki.

MULATSÁGOK.

(=) **A pinczerek bálja.** A vendéglők és kávéházak örökké mozgó alakjai a pinczerek rendeznek ma saját betegsegélyző alapjuk gyarapítására a K r i s p i n - t e r e m b e n zártkörű táncvigalmat. A vigalomra sokan készülnek a vendéglők és kávéházak látogatói és törzsvendégei közül is. A kedélyesnek ígérkező vigalom este 8 órakor kezdődik.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Február 14. (Szerda) Az ember tragédiája, színmű.

Február 15. (Csütörtök) Az ember tragédiája, színmű.

Február 16. (Péntek) Fedora, dráma; Hegyessy Mária vendégfellépésével.

Február 17. (Szombat) A kaméliás hölgy, dráma; Hegyessy Mária vendégfellépésével.

Február 18. (Vasárnap) Délután: Ördögűző huszártiszt bohózat; este: A cigány, népszínmű; Hegyessy Mária vendégfellépésével.

Három kalap. Varázshegedű.

— Február 13. —

Igazi francia szellemmel van megírva ez a pompás helyzetkomikumra alapított bohózat, a melyet vigjátéknak keresztelt el a szerzője. Mulatott, kacagott az egész nézőtér mind a három felvonáson keresztül. A mily dicséretes körülmény ez, ép oly kevésbé méltányolható, hogy egynemely magánszereplő a színpadot olyan nyilvános mulatóhelynek nézi, a melyen kénye-kedve szerint kikacaghatja magát. Rossz szokás ez, a melyről le kell szokni a jó izlés megóvása érdekében.

Az előadás különben jól ment. Balassa (Dupraillon) diskrétén idegeskedett, Rónaszéki (Sylvester) a Nyilassytól magyarázatlan okokból elvett szerepben mérsékelten mókázott, Tompa (D'Hervey) elegáns, ügyes és könnyed volt, Fenyvessi tulozta Adolfot s jól mulatott, Szendrei konfidenciája tetszett. Kendy Boriska (Lujza) és Szakácsné (Izabella) kis szerepükben jó keretet képeztek.

Offenbach bájos zenéjű aprósága egészítette ki az estét. Mathieu apó Csatárnak kiváló szerepe. Mély hangszerelésű énekpártijában most is szépen érvényesült helyesen beosztott baritonja. Nyílt színen hosszan tapsolták. M a r g ó Zelmát (Georgette), ki hangbeli fogyatékoságát lesz mitva csupa chic

volt, egy bokrétaival lepték meg, a melyet szórványosan megis tapsoltak. K é z d y Julia egészen jó Antal volna, ha nem tánczolna félelmében s nem hinné, hogy a félelem ideges kéztördelésben nyilvánul.

A két darabnak 10 óra előtt volt vége.

* **Az első jutalomjáték.** Ha már színházunk igazgatója nem tudja végleg kiküszöbölni a jutalomjátékoknak a kutyabagósi nemzeti színházba való divatját, hát szóljunk az első jutalomjátékról. Megnyugvással konstataljuk, hogy az elsőt, alig három-négy fogja követni az idén s szeretjük hinni, hogy jövőre egy sem. Az első jutalomjáték természetesen a primadonnáé lesz. R. R é t h y Laura e hó 20-án, kedden veszi ki jutalomjátékát. Jól választott, mert a T r a v i a t á t választotta, melyben kiváló énekművészetével fényes sikereket ért el. Az ünnepi előadás különben is rendkívül érdekes lesz. — Az opera ugyanis a primadonna iránti szivességből átengedte erre az egy előadásra egyik jeles baritonistáját: V e r e s s Sándort, a ki az öreg Germont-t fogja énekelni. Ugyanakkor debütírozik az ifju Alfréd szerepében M e z e y Mihály színházunk jövődöbeli első tenoristája.

* **R. Réthy Laura asszonyt egyszerre a népszínházba, Debreczenbe és a kolozsvári nemzeti színházhoz hívták vendégszerepelni.** Primadonnánk Kolozsvárt választotta s mádelben utazik oda három estére. A Czigánybáróban, Szép Helénában és Troubadourban lép föl. A művésznő 1887-től 1890-ig volt a Kolozsváriak ünnepelt primadonnája s a kolozsvári közönségtől 1890. márczius 30-án búcsuzott, el a Faust Hoffman meséi és Ingenyelők egy-egy felvonásában. Azóta pályáján jelentékenyen emelkedett és most a kolozsvári közönség rendkívüli érdeklődéssel várja régi kedvencét.

* **Nyári szinkör Aradon.** Mihelyt hozzáfognak a nagyváradi téli színház felépítéséhez — írja egyik váradai újság — Aradon is konkrét indítványt tesznek a közgyűlésen egy nyári szinkör építése iránt. Az indítványt értesülésünk szerint dr. B a r a b á s Béla országgyűlési képviselő, törvényhatósági biz. tag fogja annak idején megtenni. A mozgalom vezetői az aradi nyári szinkört a B a r o s - p a r k egy alkalmas telkére tervezik.

* **Az „Ország Világ” legutóbbi száma változatos és gazdag tartalommal jelent meg.** K o v á c s József arcképe után két költeményt közöl, melyet „Karlina”, Z i l a h i Gyula téli története követ. Több képpel ellátott aktuális költeményeken kívül S z i n y é r i folytatja Csobánczi című regényét, A d o r j á n S. meg a világ folyásáról elmélkedik. A divat, irodalom, színház, művészet stb. rendes rovatok mind élénk tartalmuak.

TÁVIRATOK.

Wekerle Bécsben.

Budapest, február 13. (Saj. tud. táv.) Wekerle e hét végén rövid időre Bécsbe utazik.

A polgári házasság mellett.

Budapest, febr. 13. (Saj. tud. távirata.) Még a katolicizmusról hirhert Szabadkán is nagy sikerrel vezetett mozgalmat indítottak a szabadelvű polgárok, kik a zászlaját elhagyott Antunovics mellözésével Vermes Bela elnöklete alatt a szabadelvűek központjául szolgáló szabadelvű polgári kört fognak alakítani.

Nagybecskerek, febr. 13. (Saj. tud. táv.) Módoson, Torontálmegye legellenzékibb helyén a választók gyűlése a kormányt az egyházpolitikai javaslatokért bizalmat szavazott s ennek tolmácsolására Csávossy Bélát kéri fel. A pancsovai kerület választói is bizalmat szavaztak a kormányt, s eme bizalmuk tolmácsolására Dániel Ernő képviselőt kéri fel.

Szabadelvű katolikusok nagygyűlése.

Budapest, február 13. (Saj. tud. táv.) Az egyházpolitikai reformokat támogató

országos mozgalom végrehajtó bizottsága a Magyar Király szállodában igen látogatott ülést tartott, melyen egy albizottság kiküldetett s mely naponként ülésezik és megteszi az előkészületeket a márczius 4-iki nagygyűlésre. A végrehajtó-bizottság felkéri az ország összes szabad-elvű polgárait vallás s pártkülönbség nélkül, hogy a liberális javaslatok mellett a mozgalmat azonnal indítsák meg, értekezleteket tartsanak s csatlakozásukat a mozgalomhoz jelentsék ki.

A s. szt.-györgyi mandátum.

Budapest, február 13. (Saj. tud. táv.) Beksics Gusztáv miniszteri tanácsosságának hírére a képviselőjelöltek egész raja jön mozgásba. Azokon kívül, akiket a lapok idáig említettek, mint értesülünk, még egy újabb kandidátus is pályázik: Megyeri Krausz Lajos. Krausz közelebről már le is megy S.-Szt.-Györgyre, jól lehet Beksics már nyilatkozott, hogy miniszteri tanácsosságának a híre nagyon korai!

A párbaj ellen.

Budapest, február 13. (Saj. tud. táv.) A párbaj ellenes mozgalom vezérférfiai ma tisztelegtek Wekerlénél, átadván memorándumukat, ki mozgalmukat teljesen helyesli s megígérte, hogy amennyiben a kormánynak is állanak eszközök rendelkezésére, nem fog késni azok alkalmazásával.

A vihar áldozatai.

Budapest, február 13. (Saj. tud. táv.) Pinzlin mellett egy faluban a vihar elől egy csür mellé több iskolásgyermek menekült. A csür a vihar alatt összedült s a gyermekeket romjai alá temette.

Schober Ernő nyilatkozata.

Budapest, február 13. (Saj. tud. táv.) Schober Ernő kinyilatkoztatja bebizonyítva a plebános ellen, hogy a híresztelt reverzális dolgok teljesen légből kapottak.

Az első polgári házasság.

Eperjes, február 13. (Saj. tud. táv.) Az itteni jogakadémia tanárainak köréből mozgalom indult ki, melynek az a célja, hogy a kibocsájtott aláírási ivenek az egyházpolitikai reformokat pártoló intelligens közönség körében jelentékenyebb összeget gyűjtsenek össze annak a szegény sorsu, jóra való házaspárnak részére, a mely a házassági jogi törvényjavaslatnak törvényerőre emelkedésével Eperjesen az első polgári házasságot fogja megkötni.

Biroság per alatt.

Makó, február 13. (Saj. tud. táv.) Az itteni egész járásbiróság személyzete ellen fegyelmi eljárás van folyamatban, okul kölcsönös feljelentés szolgált. Vizsgáló bírónak Nagy Ferencz a szegedi törvényszék bírója van kiküldve.

Sima pénzmanipulációl.

Szentes, február 13. (Saj. tud. táv.) Novák József, ki a Sima Ferencz féle elkezelt pénzmanipulációkat a lapokban terjesztette, azokat mint igaz valókat teljesen fentartja.

Elhunyt panszláv apátkanonok.

Zágráb, február 13. (Saj. tud. táv.) Raacki Ferencz apátkanonok, a Strossmayer-pártnak vezértérfia, s a délszláv akadémia elnöke, meghalt.

A bolgár fejedelemné állapota.

Sofia, február 13. (Saj. tud. táv.) Mária Lujza hercegnő és Boris herceg jól érzik magukat. Több bulletint nem adnak ki. Braun tanárnak, a fejedelemasszony kezelő orvosának a fejedelem a polgári érdemrend nagy keresztjét adományozta.

A francziák lemészárlása.

Páris, február 13. (Saj. tud. távirata.) A gyarmatügyi hivatal ma közlése a Timbukunál részben megölt, részben elűnt 18 tiszt és két tiszthelyettes nevét.

Pénzhamisítók.

Pétevár, február 13. (Saj. tud. táv.) A rendőrség Orel városban egy földalatti hamis pénzeket gyártó műhelyre akadt; a hamis pénzeket egy nagyszámu tagokból álló banda hozta forgalomba, akiket le is tartóztattak.

Orosz munkaszünet.

Pétevár, február 13. (Saj. tud. táv.) A belügyminiszteriumban törvényjavaslatot dolgoztak ki, mely elrendeli, hogy vasárnap és a nagy ünnepeken minden műhelyben, gyárban és üzletben a munka szüneteljen. A birodalmi tanács kétségkívül hozzájárul e törvényjavaslathoz.

KÖZGAZDASÁG.

= Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok. 1894. évi feb. hó 12. Hízott sertésárak: I. Magyar első rendű: 1. Öreg nehéz (páronként 400 kg. felüli súlyban) 49.—50. krig. Öreg közép (páronként 300—400 kilogramm súlyban) 49.—50. krig. Fiatal nehéz (pkint 320 kg. felüli súlyban) 52,5—53. krig. Fiatal közép (pkint 251—320 kg. súlyban) 51.—52. krig. Fiatal könnyű (pkint 250 kg. terjedő súlyban) 50.—51. krig. II. Magyar szedett: Nehéz (páronként 280 kg. felüli súlyban) 48.—49. krig. — Közép (pkint 220—280 kg. súlyban) 48.—49. krig. — Könnyű (pkint 220 kg. terjedő súlyban) 48,5—49,5 krig. — Szerbiai: Nehéz (pkint 260 kg. felüli súlyban) 49.—50. krig. Közép (páronként 220—260 kg. súlyban) 49.—50. krig. — Könnyű (páronként 220 kg. terjedő súlyban) 48.—49. krig. — Sertésárak száma 1894. jan. hó 9-én volt készlet 115,629 darab. 1894. február hó 11-én felhajtott: 4201 darab. 1894. február hó 11-én elszállított: 4108 db. 1894. feb. 12-én maradt készletben 115,722 db. — A hízott sertésüzletirányzata: szilárd.

Szeszüzet.

— Február 13. —

Mai jegyzéseink: Készárú nagyban nyers szesz 53,25, kicsinyben 53,75 hordó nélkül, per 100 liter % beleszámítva 85 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatózde

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósításai. —

Budapest, február 13. d. u. 5 óra.

Gabona	Állapot	Irányzat	100 kilogramm frt
Buzza	bánási	csend.	7,25—7,70
	tiszavidéki	"	7,30—7,70
	pestvidéki	"	7,25—7,70
	fehértmegyei	"	7,25—7,75
	bácskai	"	7,35—7,75
észak-magyarországi		"	—
Rozs	—	szilárd	5,55—5,75
Árpa	takarmány	csend.	6.—6,40
	égetni való	"	6,65—7,50
	süfőzdei	"	7,90—9,25
Zab	—	csend.	6,70—7,20
Tengeri	bánási	szilárd	—
	másnemű	"	4,40—4,50
Káposzta-repozse	—	szilárd	—
Köles	—	csend.	4,20—4,60
Buzza	tavasza	csend.	7,59—7,60
	junius 1894	"	7,31—7,33
	ősze	"	—
Tengeri	május-junius 1894	csend.	—
	szept-október 1893	"	4,81—4,83
Zab	Budapest sz. tavasza	csend.	—
	Budapest sz. ősze	"	6,70—6,72
Káposzta-repozse	—	csend.	12,20—12,30
aug.-szeptember 1893		csend.	—

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, 1894. február 13.

Magyar aranyjárdék 4%	117,50
Magyar koronajárdék 4%	94,30
Magyar arany 4 1/2%	126,50
Magyar ezüst 4 1/2%	102,25
Magyar keleti vasut 1876.	123.—
Magyar földtehermentesítési kötvény	95,50
Magyar italmegváltási kötvény	100,25
Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény	98.—
Magyar nyereménysorsjegy kölcsön	153.—
Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön	142.—

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

G. Gy. (Arad) Kegyed az alábbi levelet küldötte be hozzánk: „Kedves Szerkesztő Ur! Legeyen oly szives és tudassa legközelebbi lapjában, hogy minek tulajdonítsa egy leány, — a kőről azt mondják, hogy szép, — azon viseletet, ha egy fiatal ember bál alkalmával kizárólag vele tánczol?”

Ime válaszunk. Az a fiatal ember okvetlenül érdeklődik kegyed iránt, és pedig két okból: 1.) vagy azért, mert kegyed szép, 2., vagy azért, mert kitünő tánczosnő. Az első a fiatal ember aesthetikai érzéke mellett bizonyít, a második azt igazolja, hogy csak jó tánczosnőkkel szeret táncolni. Hogy kizárólag kegyeddel tánczol, ezt a két ok közül valamelyiknek, vagy mindkettőnek tudja be kegyed.

De tulajdoníthatja még egy harmadik oknak is s ha ez lesz az igazi, kérem, annak idején értesitse majd lapunkat az — eljegyzésről.

„Hervadó” (Taucz) B. levelével egy cseppet sem alkalmatlankodott. Mi minden levelet szivesen fogadunk s ha módunkban áll, megadjuk rá készséggel a választ. Egyébként hallgassa a kért „rideg vélemény”-t. Kegyed ügyesen forgatja a tolat, van eszméje és elég jó technikája is. Irjon csak tovább szorgalmasan s lehetőleg kerülje a közhelyeket, a chablont. Erre nézve különben az első „Betegen” biztató jeleket árul el. Még egyet. Ha teheti, mellőzze a sirba kívánczó, világfájdalmas hangot. Ez manapság — nem chic. Az első — ha ohajtja — alkalmas közölkés, a viszontlátásig pedig szívélyes üdvözlésünket küldjük!

K. M. (Budapest) Levél ment.

Aradvárosi

Évadbérlet
szünet.



színház.

Havibérlet
szünet.

Szordán, 1894. évi február hó 14-én:

Az ember tragédiája.

Dramai költemény 11 színben, 11 képten. Irta: Madách. Zenéjét szerző: Erkel Gyula.

SEMÉLYEK:

Az Ur szava	Rónaszékiné.
Gábor, arkangyal	Kézdý J.
Mihály, arkangyal	Károlyi B.
Rafaél, arkangyal	Balassa J.
Lucifer	Szakács A.
Adám	Szilágyi B.
Eva	Czakó.
A föld szelleme	Fenyvessi.
Rabszolga	Rónaszéki.
Első demagóg	Csatár Gy.
Második demagóg	Szendrei M.
Hellen polgár	Nyilassi M.
Hellen polgár	Margó Z.
Cluvia	Tompa K.
Szent Péter, apostol	Kendy B.
Heléna, komorna	Bács K.
A konstantinápolyi pátriarkha	Szebenyi A.
Udvaronc	Rác Gy.
Robespierre	Leóvey L.
Korcsmáros	Bácsné.
Özvegy	—

Kezdeté 7 órakor.

IDEGENEK NÉVSORA.

— Február 13. —

Fehér Kereszt szálloda: Hoffmann Oszkár mérnök, Budapest. Valentini Frigyes inspektor, Nagyszében. Dr. Havas Armia ügyvéd, Nyitra.

Három Király szálloda: Zachariás Árpád jegyző, Varjas. Ritter Károly birtokos, Szemlak.

Arany Kulcs szálloda: Ney Dávid kereskedő, Apáti. Löwinger Miksa bérlő, Simonyfalva. Fischer Antal kereskedő, Apáti. Roth Mórné kereskedő neje, Szlatina. Dr. Neumann N. ügyvéd, Világos. Szekasán Gyula jegyző, Baracska. Bernstein Manó kereskedő, Borosbesenő. Oppenhausser Gyula földbirtokos, Csermő.

Vasuti szálloda: László Albert hivatalnok, Boros-Jenő.

Felelős szerkesztő: Vass Géza.

Hirdetmény.

(Uj személy dijszabás életbe lépése a szab. osztr. magy. államvasut társaság s a cs. k. szab. Nándor-császár északi vasut, valamint a m. k. államvasutak közti közvetlen forgalomban)

A szab. osztr. magy. államvasuti társaság s a cs. kir. szab. Nándor császári északi vasut, valamint a m. kir. államvasutak közötti közvetlen forgalomban 1894. évi január 1-jétől kezdve uj személy dijszabás lép életbe, melyne egyes példányai a m. k. államvasutak igazgatóságánál 20 krért kaphatók.

Budapest 1893. deczember 19.

Az igazgatóság.

Hirdetmény.

Délnémet vasuti kötelék. — Uj kivételes gyümölcsdijszabás életbeléptetése.

1894. évi január hó 1 én a délnémet.-osztr.-magy. vasuti kötelékben uj VI. rész 2. füzet lép életbe, mely friss és aszalt gyümölcs, szilva-is stb. szállítására nézve kivételes dijszabást tartalmaz.

Ezen uj dijszabás által az 1891. évi október hó 10 étől érvényes hasonnemű dijszabás érvényen kívül helyeztetik.

A dijszabás példányai a részes vasutaknál 25 krért megszerezhetők.

A m. kir. államvasutak igazgatósága a részes vasutak nevében is.

Budapest, 1893. deczember hó 16-án.

Az igazgatóság.

Hirdetmény.

Osztrák. magyar-svájci vasuti kötelék.

Az I. számú pótlék életbeléptetése a gabonadij szabáshoz.

1894. évi január hó 1-vel a fentti kötelék forgalomban az 1893. szeptember 1-től érvényes III. rész 2 dijszabási füzethez (gabona dijszabás) az I. pótlék lép érvénybe, mely a dijszabási határozmányok módosítását kiegészítések illetve helyesbítéseket tartalmaz.

A pótlék a részesvasutaknál 10 fillérért megszerezhető.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága a részes vasutak nevében is.

Budapest, 1894. január hóban.

Az igazgatóság.

VASUTI VONATOK MENETRENDJE

Érvényes 1893. évi október hó 1-étől.

Budapest—Arad.

	reggel	délut.	este
BUDAPEST indul.	8,10	1,55	10,—
Szolnok	11,14	4,02	4,37
Csaba	2,18	5,57	4,37
Kétegyháza	2,49	6,15	5,08
Lökösháza	3,07	—	5,28
Kurtics	3,23	6,39	5,43
Sofronya	3,35	—	5,55
ARAD érkezik	3,50	6,57	6,10

Arad—Budapest.

	d. e.	reggel	este
ARAD indul	11,25	8,20	9,45
Sofronya	11,41	—	10,02
Kurtics	11,53	8,38	10,16
Lökösháza	12,09	8,49	10,35
Kétegyháza	12,32	9,03	11,—
Csaba	1,23	9,25	11,45
Szolnok	4,20	11,46	3,00
BUDAPEST érkezik	7,25	1,50	6,30

Erdély felé.

	d. u.	reggel	d. u.	este
ARAD indul	2,25	6,35	4,30	—
Glogovác	2,43	6,46	4,42	—
Gyorok	3,20	7,08	5,03	—
Paulis	3,40	7,19	5,14	—
Radna-Lippa	4,00	7,37	5,32	—
Konop	—	8,00	5,56	—
Berzova	—	8,15	6,12	—
Tótvár	—	8,38	6,41	—
Soborsin	—	8,56	7,01	—
Piski	—	11,16	9,59	—
Gyulafehérvár	—	12,51	11,29	—
Tóvis érkezik	—	1,20	11,56	—

Erdély felől.

	éjjel	este
Tóvis indul	3,04	—
Gyulafehérvár	3,40	—
Piski	5,52	—
Soborsin	8,16	—
Tótvár	8,37	—
Berzova	9,08	—
Konop	9,24	—
Radna-Lippa	9,58	5,37
Paulis	10,12	5,55
Gyorok	10,25	6,15
Glogovác	10,48	6,47
ARAD érkezik	11,00	7,00

Arad—Csaba—Nagyvárad.

	reggel	este
ARAD indul	5,18	4,35
Sofronya	5,31	4,57
Kurtics	5,44	5,17
Lökösháza	6,00	5,41
Kétegyháza	6,18	6,20
Kigyós	6,31	6,43
Csaba	7,04	7,00
NAGYVÁRAD érkezik	9,32	—

Nagyvárad—Csaba—Arad.

	délután	reggel
NAGYVÁRAD indul	4,29	—
Csaba	7,10	7,09
Kigyós	7,24	7,24
Kétegyháza	7,40	7,47
Lökösháza	7,59	8,14
Kurtics	8,17	8,38
Sofronya	8,30	8,53
ARAD érkezik	8,45	9,10

Arad—Temesvár.

	reggel	d. e.	este
ARAD indul	6,25	11,30	5,58
Uj-Arad	6,43	11,54	6,09
Németságh	7,05	12,19	6,27
Vinga	7,32	12,47	6,46
Orczifalva	7,48	1,04	6,58
Merczifalva	8,03	1,20	7,09
Szt.-András	8,19	1,38	7,21
TEMESVÁR érkezik	8,42	2,04	7,39

Temesvár—Arad.]

	reggel	d. u.	este
TEMESVÁR indul	8,00	1,11	8,15
Szt.-András	8,20	1,39	8,45
Merczifalva	8,34	1,57	9,05
Orczifalva	8,45	2,16	9,21
Vinga	9,02	2,41	9,46
Németságh	9,17	2,58	10,07
Uj-Arad	9,34	3,31	10,39
ARAD érk.	9,44	3,45	10,55

Uj-Szt.-Anna—Kétegyháza.

	d. e.	este
UJ-SZT.-ANNA indul	7,50	6,30
Simánd	8,22	7,01
Kisjénő-Erdőhegy	9,10	7,40
Székudvar	9,29	7,56
Sikló	9,44	8,11
Ottlaka	9,58	8,25
Elek	10,15	8,40
KÉTEGYHÁZA érkezik	10,30	8,55

Kétegyháza—Uj-Szt.-Anna.

	reggel	d. u.
KÉTEGYHÁZA indul	5,20	3,05
Elek	5,32	3,25
Ottlaka	5,41	3,37
Sikló	5,51	3,50
Székudvar	6,02	4,06
Kisjénő-Erdőhegy	6,18	4,39
Simánd	6,42	5,10
UJ-SZT.-ANNA érkezik	7,05	5,40

Mezőhegyes—Kétegyháza.

	délután	este
MEZŐHEGYES ind.	10,37	8,35
Kamarásmaj.	10,47	8,47
Nesze	10,54	8,57
Kovácsháza	11,10	9,15
Bánhegyes	11,31	9,38
M.-Bodzás	11,51	10,00
Bánkut	12,02	10,14
KÉTEGYHÁZA érk.	12,20	10,35

Kétegyháza—Mezőhegyes.

	délután	ggel.
KÉTEGYHÁZA ind.	3,00	5,15
Bánkut	3,22	5,36
Megyes-Bodzás	3,40	5,49
Bánhegyes	4,02	6,06
Kovácsháza	4,25	6,23
Nesze	4,39	6,34
Kamarás-major	4,48	6,42
MEZŐHEGYES érk.	5,00	6,55

Arad—Szeged.

	reggel	d. e.	d. u.
ARAD indul	5,00	9,00	4,25
Szt.-Tamás	5,24	9,22	4,54
Pécska	5,43	9,36	5,20
Battonya	6,12	10,01	5,56
Tompa	6,24	10,11	6,09
Mezőhegyes	7,01	10,40	6,55
Csanád-Palota	7,22	11,00	7,22
Nagyalak	7,39	11,15	7,44
Apátfalva	8,01	11,35	8,10
Makó	8,26	11,56	8,44
Kis-Zombor	8,42	12,12	9,01
SZEGED érkezik	9,33	1,00	9,57

Szeged—Arad.

	d. u.	este	reggel
SZEGED indul	2,42	6,00	3,00
Kis-Zombor	3,32	6,46	4,08
Makó	3,55	7,05	4,50
Apátfalva	4,14	7,24	5,15
Nagyalak	4,34	7,45	5,42
Csanád-Palota	4,48	8,00	6,02
Mezőhegyes	5,20	8,28	7,00
Tompa	5,44	8,50	7,27
Battonya	5,58	9,02	7,42
Pécska	6,24	9,26	8,10
Szt.-Tamás	6,40	9,39	8,24
ARAD érkezik	7,05	10,00	8,50

Arad—Gurahoncz.

	reggel	d. u.
ARAD indul	6,30	5,15
Ótvénos	6,48	5,34
Zimánd-Ujfalu	6,55	5,41
Uj-Szt-Anna	7,22	6,07
Világos	7,46	6,31
Muszka-Magyarád	7,59	6,38
Pankota	8,04	6,48
Apatelek	8,37	7,21
Borosjenő	8,48	7,32
Bokszeg-Beél	9,12	7,56
Borossebes-Buttyin	9,44	8,26
Almás-Alcsill	10,13	8,55
GURAHONCZ érkezik	10,30	9,12

Gurahoncz—Arad.

	reggel	d. u.
GURAHONCZ indul	4,15	3,00
Almás-Alcsill	4,32	3,17
Borossebes-Buttyin.	5,02	3,47
Bokszeg-Beél	5,31	4,16
Borosjenő	5,56	4,41
Apatelek	6,06	4,51
Pankota	6,45	5,29
Muszka-Magyarád	6,51	5,35
Világos	6,58	5,42
Uj-Szt-Anna	7,24	6,08
Zimánd-Ujfalu	7,44	6,30
Ótvénos	7,50	6,35
ARAD érkezik	8,03	6,52

Borosjenő—Csermő.

	délután	este
Borosjenő indul	9,00	7,40
Csermő érkezik	10,00	8,40

Csermő—Borosjenő.

	reggel	délután
Csermő indul	4,30	3,30
Borosjenő érkezik	5,50	4,30

Kevés haszon, nagy forgalom!

Van szerencsénk a n. b. vevőinknek és a t. közönségnek tisztelettel tudomására hozni, hogy divat-, kézmű-, rövidáru-, norinbergi fehérnemű és gyermekjáték üzletünket

a téli időnyre

a legjobb és legolcsóbb árukkal felszereltük, a nagy forgalom által azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy azokat

olcsóbban mint bárhol

eladjuk. Minden igyekezetünk az, hogy t. vevőinket a legolcsóbb árban kiszolgálhassuk, mert a tervünk

keves haszon, nagy forgalom!

T. vevőink b. pártfogását továbbra is kérjük Tisztelettel

Kilényi C. és Társa

a kék golyóhoz,

Aradon, Andrassy-tér 20. szám

(Arasa-épület.)

103 8—8

Arlejtési hirdetmény.

Aradmegye törvényhatósági bizottságának f. 1894. évi 192. kgy. sz. határozatával 8762 frt 55 krban megállapított költséggel Ágris község jegyzői-lak fölépítését engedélyezvén, erre nézv. f. évi márczius hó 8-án d. e. 9 órakor a község háznál tartandó árlejtésre a vállalkozni szándékozók azzal hivatnak meg, miszerint a kikiáltási árnak 10% készpénzt avagy elfogadható értékpapirokban tartoznak biztosítékul letenni.

Terv s költségvetés a jegyzői irodában — a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az előjáróság fenntartja magának azon jogot, miszerint az egyes munkákat külön is árlejttesse, és nézete szerint a legmegbízhatóbb vállalkozóknak kiadni.

Ágris, 1894. évi február hó 12-én.

Zászló Mózes
jegyző.

Fracilla Száv
bíró.

126. 1—3.

113 | 894. gazd. sz.

1—3

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a törvényhatósági közutakon 1894-ben teljesítendő, s alább felsorolt utépitési és utfenntartási munkáknak elvállalása iránt 1894. évi február hó 19-én délelőtt 10 órakor árlejtést tart.

Árlejtés alá bocsátatnak a következő munkák:

1. A vizesi-ut 8 kilométertől 9 kilométerig terjedő részének zuzott kavicscsal leendő kiépítése 6600 frt.

2. Ugyancsak a vizesi-ut 0—8 kilométerig terjedő részének zuzott kavicscsal való ellátása 5950 frt.

3. A kurticsai-utnak rostált Maros-kavicscsal való ellátása 2195 frt.

4. A sofronyai-uton szükséges földmunkák 452 frt.

5. A tornyai-utnak zuzott kavicscsal való ellátása 1726 frt 60 kr, vagy ugyanezen utnak Maros, vagy bányakavicscsal való ellátása 926 frt 60 krnyi kikiáltási árak mellett.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10 százaléka készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnak urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1894. évi febr. hó 5-én tartott üléséből.

Kiadta:

Löcs Rezső,
aljegyző.

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a) a városi szin- és bérház déli oldalán az I-ső emeletén levő 3. számú 5 utcai szobából és mellék-helyiségeiből álló lakásnak — b) az ugyanott a II-ik emeleten 4-ik számú 2 udvari szobából és mellék-helyiségeiből álló lakásnak f. évi május hó 1-jétől számítandó 3 évre leendő bérbeadása iránt f. évi márczius hó 2-án d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár az a) alattira nézve évi 600 frt, a b) alattira nézve évi 100 frtnyi bér.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási-ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnak urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1894. évi február hó 5-én tartott üléséből.

Kiadta:

Löcs Rezső,
aljegyző.

Magy. kir. államvasutak Budapest jobb. üzletv.

3068. sz.

Árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, miszerint az üzlet-szabályzat 70. §-a értelmében elárúsítandó kiváltatlan szállítmányok nyilvános elárverezése Budapest dunapart állomásunkon f. hó 22-én csütörtökön délelőtt 9 órától kezdve tartatik meg, mely árverésre a t. cz. közönség ezennel meghivatik. Budapest, 1894. febr. hó 2-án.

Az üzletvezetőség.

Magy. kir. államvasutak Budapest jobb. üzletv.

2615. számhoz.

Árverezési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, miszerint az üzlet-szabályzat 70. §-a értelmében elárúsítandó ki nem váltott és felesleges áruk nyilvános elárverezése Győr állomásunkon folyó évi február hó 26-án délelőtt 9 órától kezdve tartatik meg, mely árverezésre a t. cz. közönség ezennel meghivatik. Budapest, 1894. február hó 2-án.

Az üzletvezetőség.

3 | 894.

65 3—3

Hirdetés.

Az 1878. évi XX. t. cikkbe iktatott és az 1887. évi XXIV. t. cikkkel meghosszabbított vám és kereskedelmi szövetség XVI. cikkének módosításáról szóló 1893. évi XLI-ik t. cz. végrehajtására vonatkozó rendelet, mely a találmányok körüli eljárásról intézkedik, azzal hirdette-tik ki, hogy ezen magas rendelet a hivatalos órák alatt a városi levéltárban az érdekeltek által megtekinthetők.

Arad, 1894. január 12.

A városi tanács.

Magy. kir. államvasutak. Zágrábi üzletvezetőség.

2456 | 1894. szám.

Hirdetmény.

Pécsi osztálymérnökségünkönél egy használaton kívül helyezett fordító korong van készletben, mely a következő alkatrészekből áll:

1640 kgr. öntött vas alkatrész, 33 kgr. kovacsolt vas alkatrész és 760 kgr. écska belföldi vassin és hulladékból.

E fordító korongot egészében eladni szándékozván, ennek megvételére ezennel nyilvános pályázatot hirdetünk.

Az 50 kros bélyeggel ellátott lepecsételt ajánlatok legkésőbb 1894. február hó 28. déli 12 óráig a m. kir. államvasutak zágrábi üzletvezetősége zámi osztályához czimezve küldendők és a következő felirattal látandók el:

„Ajánlat a 2456. sz. hirdetményhez.”

Nyomatott az „Aradi Nyomdatársaság” könyvnyomdájában.

Az ajánlati ár 10%-a 1894. február hó 27-ike déli 12 óráig a zágrábi üzletvezetőség gyűjtő pénztárában óvadék gyanánt letéteményezendő.

Az üzletvezetőség fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlok között szabadon választhasson.

Az ajánlatban megnevezendő azon állomás is, melyen az ajánló a felsorolt anyagokat átvenni óhajtja.

Zágráb, 1894. január 31-én.

Az üzletvezetőség.

M. kir. államvasutak. Üzletvezetőség Kolozsvár.

121/94. I/c. szám.

74. 1—x

Pályázati hirdetmény.

Sósav, horganyhulladék és talpfajelző szegek szállítására.

A nagyváradi talpfa telítő telep részére 1894. évi márczius hó 20-tól 1894. évi szeptember hó végéig 1730 q. (100 kgr.) sósavra, 284 ezer drb horganyzott talpfajelző szegre, és 346 q. (100 kgr.) horganyhulladéka lévén szükség, ezen mennyiségek szállításának biztosítása czéljából ezennel nyilvános pályázat hirdettetik.

Szállító köteles, ha kívánatik, — a neki átengedett mennyiség 25%-ával többet is az ajánlati egységárral szállítani, mely kívánalomról azonban szállító az üzletvezetőség által, még június hó vége előtt fog értesítettetni.

A szállítás a m. kir. államvasutak részére érvényben levő 129,381/91. szám alatt kiadott általános anyagszállítási feltételek és a jelen kiírás alkalmával 121/94. sz. a. szerkesztett pályázati feltételek szerint eszközözendő.

A fentemlített szállítási feltételek a magyar kir. államvasutak összes üzletvezetőségeinél naponta megtekinthetők, vagy posta útján a m. kir. államvasutak budapesti nyomtatványtároltól 25 kr vételár lefizetése mellett megszereshetők.

Ajánlati munkát és a 121/94. számú pályázati feltételek a magy. kir. államvasutak kolozsvári üzletvezetőségénél díjmentesen kaphatók, vagy onnan posta útján kérhetők.

Mindegyik ajánlattevőről feltételeztetik, hogy a fennebb említett feltételeket ismeri és azokat egész terjedelmében elfogadja.

Az ajánlati mintán a szállítandó anyagok gyártási helye kitüntetendő.

Az egységi ár ajánlati mintán látható egység szerint minden anyagnál külön-külön számokkal és betűkkel kiteendő.

Az 50 kros magyar bélyeggel ellátott és bepecsételt ajánlatok következő külsőcímmel: „Magyar kir. államvasutak üzletvezetőségének.

Kolozsvártt.”

„Ajánlat talpfa telítő anyagok szállítására 121/94. számhoz.”

1894. évi február hó 20-án déli 12 óráig a kolozsvári üzletvezetőség anyag és leltár beszerzés osztályához benyújtandók, vagy posta útján beküldendők.

Bánompénz gyanánt az ajánlott mennyiség értékének 5 százaléka készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban f. évi február hó 19-én déli 12 óráig a kolozsvári üzletvezetőség gyűjtőpénztárában leteendő.

Az ajánlatot az egyes anyagok egész kiírott mennyiségére, vagy annak tetszés szerinti részletére lehet tenni.

A magy. kir. államvasutak részére határozottan fenntartatik a jog, hogy az ajánlatok közt minden tekintet nélkül az arra és feltételekre szabadon választhasson, továbbá hogy az ajánlott mennyiségből tetszés szerinti rész mennyiség szállítását is átengedhesse az esetben, ha az ajánlat világosan nem az egész mennyiség szállításának elnyerése s kikötése mellett tétetett, és végre, hogy a czél elérésére bármily más irányú intézkedést is teheszen.

Egyidejűleg fenntartja magának az üzletvezetőség azon jogot is, hogy addig is, míg az ajánlatok fölött döntőleg határozná, egyes ajánlkozóknál az ajánlati árak mellett megrendeléseket tehessen.

Az illető ajánlkozók ezen megrendeléseket teljesíteni köteleztetnek anélkül, hogy ebből folyólag valamely szállításnak végleges átengedését követelhetnék.

Kolozsvártt, 1894. január hóban.

Az üzletvezetőség.